



UNIVERSITÀ DI PISA

XIV Convegno CIRSIL

Gli insegnamenti linguistici tra didattica e ideologia

Università di Pisa
Gipsoteca di Arte Antica e piattaforma Teams
Pisa 23 e 24 settembre 2021

Dipartimento di Scienze politiche



link di accesso alla piattaforma Teams:

<https://fileli.unipi.it/c/210923-cirsil>

h.9:30 Saluti istituzionali

- ❑ prof. **Francesco Marcelloni** (prorettore alla Cooperazione e alle Relazioni Internazionali, Università di Pisa).
- ❑ prof.ssa **Roberta Ferrari** (direttrice del Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica, Univ. di Pisa).
- ❑ prof. **Andrea Borghini** (vice direttore del Dipartimento di Scienze Politiche, Univ. di Pisa).
- ❑ Prof.ssa **Silvia Bruti** (direttrice del CLI - Centro Linguistico di Ateneo, Università di Pisa)
- ❑ prof. **Félix San Vicente Santiago** (direttore del Consiglio Direttivo del Centro Interuniversitario di Ricerca sulla Storia degli Insegnamenti Linguistici).
- ❑ prof.ssa **Elena Carpi** e prof.ssa **Monica Lupetti**.

h. 10:00-13:00 Tavola rotonda *Ideology in language teaching theories and teacher training* (Modera Félix San Vicente Santiago)

- ❑ **Andrea Nava** (Università di Milano): *“L’Inglese, nel parlare, è restio ad usare vocaboli eleganti e frasi forbite”*: ideologia e grammatica dell’inglese parlato.
- ❑ **Friederike Klippel** (LMU München): *Discussing modern language teacher education in Germany during the Reform Movement*.
- ❑ **Michela Dota** (Università di Milano): *Figli di un italiano minore. La didattica dell’italiano L1 nelle scuole elementari rurali (1860-1939)*.

h. 11:00-11:20 Pausa

- ❑ **Matteo Migliorelli** (Università di Pisa): *I catechismi: le armi dei Gesuiti*.
- ❑ **Irmina Kotlarska** (University of Zielona Góra): *Political aspects in the teaching of English to Polish immigrant soldiers during World War Two*.

h. 12:00-13:00 Domande del pubblico, domanda del moderatore, risposta dei relatori e conclusione del moderatore.

h. 15:00-18:15 Tavola rotonda *Ideology in Manuals, Grammars and Dictionaries* (Modera Giovanni lamartino)

- ❑ **Annalisa Zanola** (Università di Brescia): *“Every trade has its nostrums, and its little made words”: a diachronic insight into the teaching of English for Business.*
- ❑ **Roxanne Barbara Doerr** (Università di Brescia): *Classroom campaigns: a focus on the development of military English teaching materials and methods.*
- ❑ **Antonella Amatuzzi** (Università di Torino): *De l'Éloquence ou Règles pour parler correctement di Antoine de Courtin (1680): tra lingua e ideologia.*

h. 16:00-16:15 Pausa

- ❑ **Elisabetta Barale** (Università di Torino): *Le antologie francesi di Amilda Pons: un riflesso del suo impegno sociale?*

- ❑ **Eulalia Bombarelli González e José J. Gómez Asencio** (Universidad de Salamanca): *Una gramática española de monjas para niñas (1904).*
- ❑ **Guillermo Toscano y García e Esteban Lidgett** (Universidad de Buenos Aires): *La enseñanza de la lengua en la prensa argentina a comienzos del XX.*

17:15-18:15 Domande del pubblico, domanda del moderatore, risposta dei relatori e conclusione del moderatore.

h.18:30 Conferenza plenaria. María Alejandra Regúnaga (Universidad Nacional de La Pampa, Santa Rosa): *Gramáticas, diccionarios y manuales de lenguas indígenas amenazadas: estrategias para el mantenimiento de la diversidad lingüística sudamericana (presenta Monica Lupetti).*

h. 9:30 Conferenza plenaria. Andrew Lynn (University of Westminster): *Language Policy and Practice in Higher Education: Lessons from an English-Medium University in Central Asia* (presenta **Giovanni Iamartino**).

h. 10:30-10:45 Pausa

h. 10:45 – 13:30 Tavola rotonda *Ideology, languages and policy I* (Modera **Elena Carpi**)

- ❑ **Silvia Pireddu** (Università di Torino) *Le antologie di letture in lingua inglese nelle scuole superiori del Ventennio tra ideologia e didattica.*
- ❑ **Daniel Russo** (Università dell'Insubria): *Una nuova grammatica della lingua inglese nella Jugoslavia non allineata degli anni Cinquanta.*

- ❑ **Luizetta Falyushina** (Università di Perugia): *Il riflesso dell'ideologia comunista nei manuali di lingua russa del periodo sovietico.*
- ❑ **Svetlana Kokoshkina** (Università Statale di San Pietroburgo), **Mika Maruta** e **Giada Mattaruccio** (Università per Stranieri di Siena): *Il rosso e il nero: manuali d'italiano per stranieri di vario orientamento politico.*
- ❑ **María José García Folgado** (Universitat de València – GIEL): *Estado, educación y lengua: la recepción en la prensa del Decreto de Romanones de 21 noviembre 1902.*

12:30-13:30 Domande del pubblico, domanda del moderatore, risposta dei relatori e conclusione del moderatore.

h. 15:00-18:15 Tavola rotonda *Ideology, languages and policy II* (Modera Marco E.L. Guidi)

- ❑ **Marie-Denise Sclafani** (Università di Palermo): *L'insegnamento della lingua francese e l'ideologia fascista: i manuali per le giovani donne.*
- ❑ **Rogelio Ponce de León** (Universidade do Porto): *O ensino do português na Espanha franquista: o Método de língua portuguesa (Madrid, 1952) de Frei Generoso de Barcenilla.*
- ❑ **Elisa Alberani** (Università di Milano): *Identità, relazioni di potere e omissioni: rappresentazioni ideologiche nei manuali di lingua portoghese (lingua straniera).*

h. 16:00-16:15 Pausa

- ❑ **Robert J. Fouser** (Independent Scholar): *US Monolingual Ideology and the Suppression of Minority Languages in Territorial Hawaii and Occupied Japan.*
- ❑ **Tony Crowley** (University of Leeds): *Teaching scouse: the politics of complex ambivalence.*
- ❑ **Joanna Pflingsthorn** (Universität Bremen) **Sabine Doff** (Universität Bremen), *To err is... what exactly? Ideology and the construct of errors in the CLT era.*

h. 17:15-18:15 Domande del pubblico, domanda del moderatore, risposta dei relatori e conclusione del moderatore.

h. 18:15 Conclusione di Elena Carpi e Monica Lupetti.



UNIVERSITÀ DI PISA



Dipartimento di Scienze politiche



Comitato organizzatore

Elena Carpi, Università di Pisa

Monica Lupetti, Università di Pisa

Matteo Migliorelli, Università di Pisa

IV Convegno CIRSIL Gli insegnamenti linguistici tra didattica e ideologia

Comitato scientifico

Monica Barsi, Università degli Studi di Milano Statale

Claudia Buffagni, Università per Stranieri di Siena

Elena Carpi, Università di Pisa

Roberta Cella, Università di Pisa

Rolando Ferri, Università di Pisa

Francesca Gallina, Università di Pisa

Giovanni Iamartino, Università degli Studi di Milano
Statale

Monica Lupetti, Università di Pisa

Félix San Vicente, Università di Bologna